



## NEWS RELEASE

**FOR IMMEDIATE RELEASE**

February 26, 2020

**CONTACT:**

Melaney Arnold – 217-558-0500

[melaney.arnold@illinois.gov](mailto:melaney.arnold@illinois.gov)

# 伊利诺伊州采取预防措施限制新型冠状病毒的传播

*目前伊利诺斯州居民面临的风险仍然很低,  
但是州政府已经采取了一切准备措施*

斯普林菲尔德—伊利诺伊州公共卫生部(IDPH)正与地方、州和联邦卫生伙伴合作,采取一切可采取的预防措施,以限制2019年新型冠状病毒疾病的传播(COVID-19)。虽然COVID-19没有在伊利诺伊州或美国的社区传播,有证据表明社区在世界各地的几个国家蔓延, IDPH致力于跨地方、州和联邦机构的工作,以确保伊利诺伊州做好准备。

IDPH目前正在进行医院评估,以确定在更多的人需要医疗护理的情况下所有可用的能力。IDPH也在评估个人防护装备的可用性,如手套、长袍和医护人员口罩。本月早些时候,伊利诺伊州成为第一个在州内提供COVID-19检测的州, IDPH正在继续努力提高检测能力,以确保快速结果。

“作为额外COVID-19病例诊断在越来越多的国家,伊利诺斯州卫生部门正在与卫生保健提供者和当地公共卫生官员、美国疾病控制和预防中心和其他政府机构协调一个健壮的反应和采取一切可能的步骤我们可以准备,” IDPH主任Ngozi Ezike博士说。“伊利诺伊州已经率先采取行动,成为第一个能够在州实验室测试COVID-19的州。在我们前进的过程中,我们正在与市、州和联邦机构合作,确定所有可用的资源,并确保我们使用一切手段来保障我们社区的安全。”

自2020年1月以来, IDPH与地方、州和联邦合作伙伴密切合作,成功地在伊利诺伊州控制了该病毒,只有两例确诊病例。工作包括:

- 在伊利诺伊州实施COVID-19的检测,成为第一个实施检测的州。
- 设立全州热线,解答有关冠状病毒的问题

- 为当地卫生部门、医院、紧急医疗服务系统、临床医生和其他合作伙伴在各个领域提供指导和建议：
  - 根据旅行或与确诊病例密切接触的风险对患者COVID-19进行评估
  - 评估及报告受调查人士
  - 感染控制措施
  - 学校、大学/学院和学生的注意事项
  - 隔离/检疫
  - 照顾者和密切接触者的预防措施
  - 样本提交及测试
  - 建议使用个人防护装备的策略
  - 急诊分诊
  - 紧急医疗服务和911呼叫中心响应
  
- 向大会提供例行简报
- 透过建立冠状病毒疾病网页、发布新闻稿、举办记者招待会、进行访问及在社交媒体上提供资讯，与市民沟通。

在努力控制COVID-19病例数量的同时，伊利诺伊州还将利用社区缓解战略。社区缓解的目的是使用非药物干预措施(NPIs)减缓一种新型病毒在社区的传播，NPIs更广为人知的名称是“日常预防行动”，包括生病时呆在家里，遮盖咳嗽和打喷嚏，经常洗手，对经常接触的表面和物体进行常规清洁。

在缺乏药物或疫苗的情况下，社区缓解措施是预防高度传染性疾病的第一道防线。在任何时候，伊利诺伊州的人们都应该采取预防措施，特别是在我们继续监测一种新病毒的潜在传播的时候。

有关如何预防病毒传播以及如何保持健康的更多信息，请访问<https://www.cdc.gov/nonpharmaceutical-interventions/>。虽然这些材料涉及到流感，但你可以采取的信息和行动来准备自己和你的社区仍然适用，在家里，在学校，在工作，在聚会上。（[At Home](#), [At School](#), [At Work](#), 和 [At a Gathering](#)）

